

EOS Scent Trophy S

Essenzenschale | Fragrance bowl | Bol à huiles essentielles



DE | Montage- und Gebrauchsanweisung

EN | Installation and Operating Instructions

FR | Instructions de montage et d'utilisation

made in Germany



Inhalt

▪ Dokumentation	4
▪ Lieferumfang	5
▪ Technische Daten.....	5
▪ Montage.....	7
▪ Scent Trophy S richtig benutzen.....	8
▪ Recycling.....	10
▪ Service Adresse.....	10
▪ Allgemeine Servicebedingungen (ASB).....	11

Contents

▪ Documentation.....	12
▪ Scope of delivery.....	13
▪ Technical data.....	14
▪ Installation.....	15
▪ Using the Scent Trophy	16
▪ Recycling.....	18
▪ Service address	18
▪ General terms and conditions of service.....	19

Sommaire

▪ Documentation.....	20
▪ Contenu de la livraison	21
▪ Données techniques.....	22
▪ Montage.....	23
▪ Utilisation.....	24
▪ Mise au rebut.....	26
▪ Adresse du service après-vente	26
▪ Conditions générales de service après-vente.....	27

Dokumentation

Hersteller

EOS Saunatechnik GmbH

Schneiderstriesch 1

D-35759 Driedorf

Tel.: +49 2775 82-514

Fax: +49 2775 82-431

Mail servicecenter@eos-sauna.com

Web www.eos-sauna.com

Original Montageanweisung DE

Das Urheberrecht an dieser Bedienungsanleitung verbleibt bei der Firma EOS Saunatechnik GmbH.

Schutzvermerk nach DIN ISO 16016:

Weitergabe sowie Vervielfältigung dieses Dokuments, Verwertung und Mitteilung seines Inhalts sind verboten, soweit nicht ausdrücklich gestattet. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz.

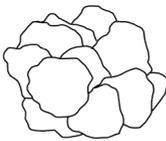
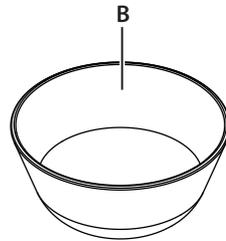
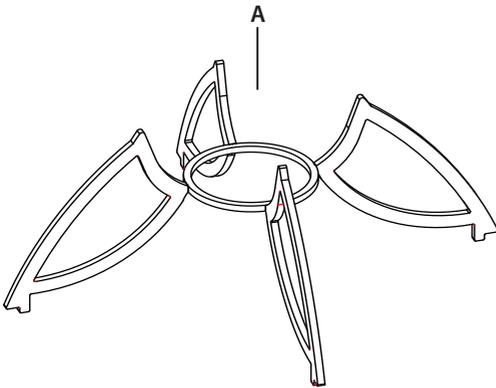
Alle Rechte für den Fall der Patent-, Gebrauchsmuster- oder Geschmacksmustereintragung vorbehalten.

1. Lieferumfang

Überprüfen Sie die Ware nach Erhalt der Lieferung auf Vollständigkeit und auf den einwandfreien Zustand. Wenden Sie sich an Ihren Händler, wenn Komponenten fehlen oder beschädigt sind. Das Gerät darf nicht mit fehlenden bzw. beschädigten Teilen in Betrieb genommen werden.

Im Lieferumfang enthalten sind:

- A. Aufsatzrahmen (Design kann je nach Modell variieren)
- B. Glasschale
- C. ~0,5 kg Himalaya-Salzsteine, Körnung 20-24 mm
- D. Montage- und Gebrauchsanweisung



C

D

► Zubehör und Ersatzteile

Zubehör und Ersatzteile	Art.-No.
Glasschale für EOS Sense	948971
Salz Steine 0,5kg Körnung 20-40mm	942630

2. Technische Daten

Maße HxBxT	Aufsatz für EOS BlackRock	~ 564 x 564 x 204 mm
	Aufsatz für EOS Credo	~ 507 x 507 x 204 mm
	Aufsatz für EOS Cubo	~ 346 x 346 x 138 mm
	Aufsatz für EOS FinnRock	~ 383 x 383 x 139 mm
	Aufsatz für EOS Gracil	~ 358 x 358 x 139 mm
	Aufsatz für EOS Herkules S25	~ 345 x 345 x 139 mm
	Aufsatz für EOS Herkules S60	~ 392 x 392 x 139 mm
	Aufsatz für EOS Independent	~ 564 x 564 x 204 mm
	Aufsatz für EOS Mythos S45	~ 507 x 507 x 204 mm
	Aufsatz für EOS Organic	~ 318 x 318 x 140 mm
	Aufsatz für EOS Saunadome II	~ 421 x 421 x 137 mm
	Aufsatz für EOS Selection	~ 346 x 346 x 138 mm
	Aufsatz für EOS Zeus S	~ 401 x 401 x 239 mm
	Aufsatz für EOS Mythos S35	~ 445 x 445 x 204 mm
Maße HxD	Glasschale	~ 17 x 90 mm
Volumen	Glasschale	max. 0,75-0,80 l

2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

EOS Scent Trophy S ist eine Vorrichtung zur Montage auf dem Saunaofen.

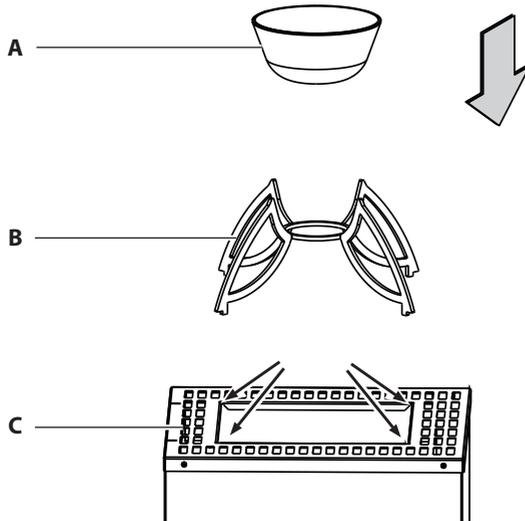
Sie dient dem Verdampfen von Wasser mit zugesetzten Sauna-Duftstoffessenzen, dem Einlegen von Salzstücken oder dem Verdampfen von Solelösungen.

Jeder darüber hinausgehende Gebrauch gilt als nicht bestimmungsgemäß!

3. Montage

► **Aufsatz montieren**

1. Die Steine aus den Ecken im Steinkorb bei Bedarf entfernen, damit sie den Einbau des Aufsatzes nicht stören.
2. Den Aufsatz auf den Steinkorb setzen, so dass die FüÙe an allen Ecken fixiert sind. Bei Bedarf den Aufsatz um 90° drehen.
3. Glasschale einlegen.



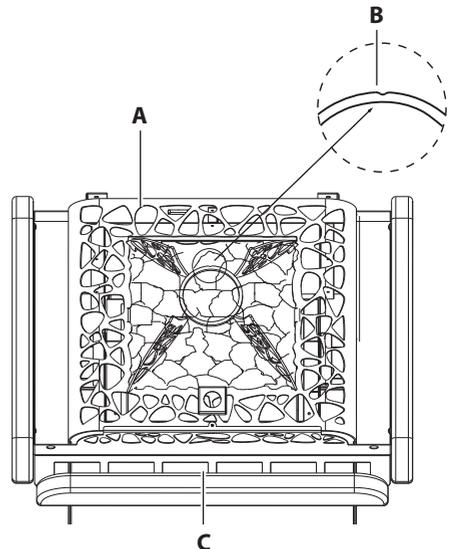
- A. Glasschale
- B. Aufsatz (Design je nach Modell unterschiedlich)
- C. Saunaofen

► **Montage auf EOS Organic**

Bei der Installation des Aufsatzes am Saunaofen EOS Organic auf die Ausrichtung achten.

Den Aufsatz so montieren, dass die Kerbe am Ring (B) nach hinten ausgerichtet ist.

- A. Rückseite des Saunaofens
- B. Kerbe im Aufsatz
- C. Frontseite des Saunaofens



3.1 Scent Trophy S richtig benutzen

Sauna Duftstoffe oder ätherische Öle nach Herstellervorgabe mit Wasser verdünnen und in die Glasschale geben. Durch die aufsteigende Hitze wird das Wasser nun so erhitzt, dass sich diese Stoffe mit dem verdunstendem Wasser in der Kabine verteilen.

So haben Sie eine langanhaltende Duftentwicklung, die sich mit der warmen Luft in der Sauna verteilt und ihre wohltuende Wirkung entfalten.

TIPP: Das Gemisch bereits vor dem Einschalten des Ofens füllen. So wird Ihre Sauna nach der Aufheizphase bereits mit dem angenehmen Duft gefüllt.

WARNUNG

Brandgefahr

- Legen Sie nie trockene Kräuter oder Teebeutel in die Glasschale. Lassen Sie sie nicht austrocknen.
- Saunaessenzen immer ausreichend verdünnen. Niemals pur verwenden.

► Himalaya-Salz für Gesundheit und Vitalität

Himalaya-Salz stammt aus der Vertrocknung der Urmeere in der Permzeit und wurde durch den Druck des Himalaya-Massivs in die kristalline Struktur gepresst. Himalaya-Salz ist daher frei von Verunreinigungen durch moderne Umwelteinflüsse. Es wird nicht raffiniert und keiner industriellen Verarbeitung unterzogen und enthält bis zu 84 wertvolle Spurenelemente.

Die biophysikalischen Eigenschaften (und die Hydrationsenergie) wirken entspannend, wohltuend für Atemwege und unterstützen die positive gesundheitliche Wirkung der Sauna.



► Verwendung der Himalaya-Salzstücke

▪ Trockene Anwendung

Salzstücken trocken, ohne Wasser in die Schale füllen. Durch die Erwärmung der Salzstücke werden die Salzionen freigesetzt und werden eingeatmet.

▪ Soleanwendung

Sie können aber auch eine Soleanwendung ausführen. Füllen Sie die Glasschale mit reinem Wasser und legen Sie nur ein Salzstück ein. Dieses Salzstück löst sich im Wasser langsam auf und bildet eine Sole. Durch das Verdunsten über dem Saunaofen entfalten sich die Wirkungen der Sole über Inhalation durch die Atemwege.

Vermeiden Sie eine zu hohe Konzentrationen der Sole, da sie bei empfindlichen Personen zu Tränenfluss führen kann. Verwenden Sie nicht mehr als ein Salzstück, da sonst eine starke Schaumbildung entstehen kann.

Reinigen Sie die Glasschale nach jeder Anwendung, nachdem dieser abgekühlt ist. Die Verkrustung des Salzes oder Duftstoffreste wird dadurch verhindert.

⚠ VORSICHT

Verletzungsgefahr durch heiße Teile

Der Aufsatz und die Glasschale können im Betrieb heiß werden.

- Glasschale abkühlen lassen.
 - Handschutz verwenden.
-

Recycling



Nicht mehr benötigte Geräte müssen gemäß EU-Richtlinie 2012/19/EU bzw. ElektroG zum Recyceln bei einer Wertstoffsammelstelle abgegeben werden.

Beachten Sie bei der Entsorgung die örtlichen Bestimmungen, Gesetze, Vorschriften, Normen und Richtlinien.



Nicht mit dem Hausmüll entsorgen.

Verpackung

Die Verpackung des Geräts kann vollständig getrennt, entsorgt und dem Recycling zugeführt werden. Folgende Materialien können anfallen:

- Papier/Pappe/Karton
- Kunststoffolie / Kunststoff

Altgerät

Das Altgerät muss bei der lokalen Abnahmestelle für Elektro-Altgeräte abgegeben werden.

Zusätzlicher Entsorgungshinweis für gewerbliche Nutzer:

Weitere Entsorgungshinweise finden Sie unter www.eos.sauna.com/recycling

Service Adresse

EOS Saunatechnik GmbH
Schneiderstriesch 1
35759 Driedorf
Germany

Tel: +49 (0)2775 82-514
Fax: +49 (0)2775 82-431
service@eos-sauna.de
www.eos-sauna.com

Bitte diese Adresse zusammen mit der Montageanweisung gut aufbewahren.

Damit wir Ihre Fragen schnell und kompetent beantworten können, geben Sie uns immer die auf dem Typenschild vermerkten Daten wie Typenbezeichnung, Artikel-Nr. und Serien-Nr. an.

Verkaufsdatum:

Stempel und Unterschrift des Händlers:

Allgemeine Servicebedingungen (ASB)

I. Geltungsbereich

Diese Servicebedingungen gelten für Serviceabwicklungen inklusive Überprüfung und Reparaturen von Reklamationen, soweit nicht im Einzelfall abweichende Vereinbarungen schriftlich getroffen sind. Für alle unsere - auch zukünftigen - Rechtsbeziehungen sind ausschließlich die nachfolgenden Servicebedingungen maßgebend. Entgegenstehende Bedingungen des Bestellers erkennen wir nicht an, es sei denn, wir stimmen ihrer Geltung ausdrücklich schriftlich zu. Bedingungen des Auftraggebers in dessen allgemeinen Geschäftsbedingungen oder Auftragsbestätigung wird hiermit ausdrücklich widersprochen. Vorbehaltlose Annahme von Auftragsbestätigungen oder Lieferungen bedeutet keine Anerkennung solcher Bedingungen. Nebenabreden und Änderungen bedürfen der schriftlichen Bestätigung.

II. Kosten

Folgende Aufwendungen, die im Zusammenhang mit der Serviceabwicklung stehen trägt der Auftraggeber:

- Demontage/Montage sowie elektrische De-/ Installation.
- Transport, Porto und Verpackung.
- Funktionsprüfung und Fehlersuche inkl. Prüf- und Reparaturkosten.

Eine Rechnungsstellung an Dritte erfolgt nicht.

III. Leistungspflichten / Mitarbeit des Auftraggebers

Der Auftraggeber hat den Hersteller bei der Durchführung der Serviceabwicklung kostenfrei zu unterstützen.

Im Garantiefall erhält der Auftraggeber die, für den Servicefall notwendigen Ersatzteile kostenfrei bereitgestellt.

IV. Serviceeinsatz durch Mitarbeiter vom Technikhersteller

Für den Fall, dass für einen Servicefall zwingend ein Mitarbeiter des Technikherstellers vor Ort die Serviceabwicklung vornehmen soll, ist dies im Vorfeld zu vereinbaren. Die entstehenden Kosten werden, sofern der Hauptgrund des Servicefalls nicht im Verschulden des Technikherstellers begründet ist, nach dem Serviceeinsatz an den Auftraggeber berechnet und sind von diesem innerhalb des vereinbarten Zahlungsziels vollständig auszugleichen.

V. Gewährleistung

Die Gewährleistung wird nach den derzeit gültigen gesetzlichen Bestimmungen übernommen. Sämtliche Verpackungen unserer Produkte sind für den Stückgutversand (Palette) konzipiert. Wir

weisen an dieser Stelle ausdrücklich darauf hin, dass unsere Verpackungen nicht für den Einzelversand per Paketdienst geeignet sind. Für Schäden, die aufgrund von unsachgemäßer Verpackung im Einzelversand entstehen, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

VI. Herstellergarantie

Wir übernehmen die Herstellergarantie nur, sofern Installation, Betrieb und Wartung umfassend gemäß der Herstellerangaben in der betreffenden Montage- und Gebrauchsanweisung erfolgt sind.

- Die Garantiezeit beginnt mit dem Datum des Kaufbeleges und ist grundsätzlich auf 24 Monate befristet.
- Garantieleistungen erfolgen nur dann, wenn der Kaufbeleg zum betreffenden Gerät im Original vorgelegt werden kann.
- Bei Änderungen am Gerät, die ohne ausdrückliche Zustimmung des Herstellers vorgenommen wurden, verfällt jeglicher Garantieanspruch.
- Für Defekte, die durch Reparaturen oder Eingriffe von nicht ermächtigten Personen oder durch unsachgemäßen Gebrauch entstanden sind, entfällt ebenfalls der Garantieanspruch.
- Im Rahmen der Geltendmachung von Garantieansprüchen die Seriennummer sowie die Artikelnummer zusammen mit der Gerätebezeichnung und einer aussagekräftigen Fehlerbeschreibung anzugeben.
- Diese Garantie umfasst die Vergütung von defekten Geräteteilen mit Ausnahme der üblichen Verschleißteile. Verschleißteile sind unter anderem Leuchtmittel, Glasteile, Rohrheizkörper und Saunasteine.
- Innerhalb der Garantie dürfen nur Originalersatzteile eingesetzt werden.
- Serviceeinsätze von Fremdfirmen bedürfen der schriftlichen Auftragserteilung unserer Serviceabteilung.
- Der Versand der betreffenden Geräte an unsere Serviceabteilung erfolgt durch und zu Lasten des Auftraggebers.
- Elektromontage und Installationsarbeiten, auch im Service- und Austauschfall, erfolgen zu Lasten des Kunden und werden vom Technikhersteller nicht übernommen.

Beanstandungen an unseren Produkten sind bei dem zuständigen Fachhändler anzuzeigen und werden ausschließlich über diesen abgewickelt.

Ergänzend zu den vorstehenden Servicebedingungen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Technikherstellers in ihrer jeweils gültigen Fassung, die unter www.eos-sauna.com/agb abgerufen werden können.

Stand: 08/2018

Documentation

Manufacturer

EOS Saunatechnik GmbH

Schneiderstriesch 1

D-35759 Driedorf, Germany

Tel.: +49 2775 82-514

Fax: +49 2775 82-431

Mail servicecenter@eos-sauna.de

Web www.eos-sauna.com

Original installation instructions EN

Copyright for these installation instructions remains with EOS Saunatechnik GmbH.

Copyright as per DIN ISO 16016:

The copying and distribution of this document, as well as the use and communication of its contents

without express authorisation, are not permitted. Compensation will be claimed in the event of infringements.

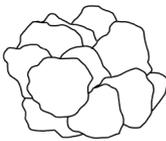
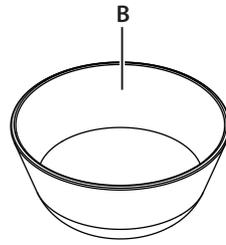
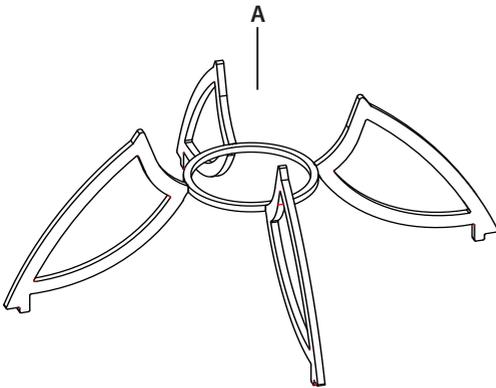
All rights reserved with regard to patent claims or submission of design or utility patent.

1. Scope of delivery

Check the delivery to ensure that all components were delivered and that the unit is in proper working order. Contact your distributor if components are missing or damaged. The unit must not be operated if components are missing or damaged.

The following parts are included in the scope of delivery:

- A. Attachment (Design varies dependig on model)
- B. Glass bowl
- C. 0.5 kg Himalayan salt rocks, approx. size 20-24 mm
- D. Installation and operating instruction



► Accessories and spare Parts

Accessories and spare Parts	Item number
Glass bowl for EOS Sense	948971
Salt rocks, various size, 1kg pack for Multicup bowl	942630

1. Technical data

Dimensions, H x W x D	Attachment forEOS BlackRock	~ 564 x 564 x 204 mm
	Attachment forEOS Credo	~ 507 x 507 x 204 mm
	Attachment forEOS Cubo	~ 346 x 346 x 138 mm
	Attachment forEOS FinnRock	~ 383 x 383 x 139 mm
	Attachment forEOS Gracil	~ 358 x 358 x 139 mm
	Attachment forEOS Herkules S25	~ 345 x 345 x 139 mm
	Attachment forEOS Herkules S60	~ 392 x 392 x 139 mm
	Attachment forEOS Independent	~ 564 x 564 x 204 mm
	Attachment forEOS Mythos S45	~ 507 x 507 x 204 mm
	Attachment forEOS Organic	~ 318 x 318 x 140 mm
	Attachment forEOS Saunadome II	~ 421 x 421 x 137 mm
	Attachment forEOS Selection	~ 346 x 346 x 138 mm
	Attachment forEOS Zeus S	~ 401 x 401 x 239 mm
	Attachment forEOS Mythos S35	~ 445 x 445 x 204 mm
Dimensions, H x D	Glass bowl	~ 17 x 90 mm
Volume	Glass bowl	max. 0.75-0.80 l

1.1 Intended use

EOS Scent Trophy S is a device for installation above the sauna heater.

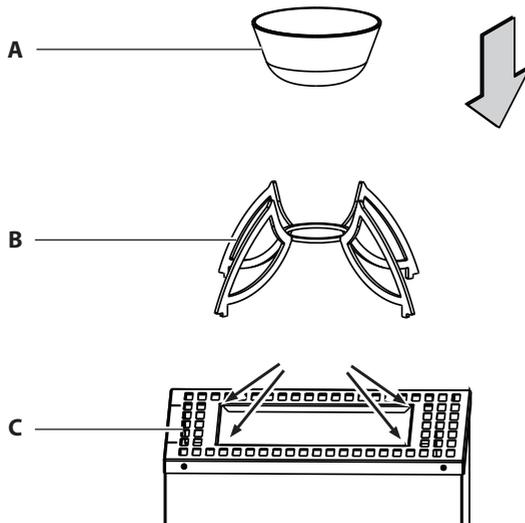
It is used to vaporise the salt crystals or sauna fragrances diluted with water as per manufacturer's instructions.

Any other use is considered improper use!

1. Installation

► Installing the attachment

1. If necessary, remove the stones from the corners of the stone basket so that they do not interfere with the installation of the attachment.
2. Place the attachment on the stone basket so that the feet are fixed at each corner. If necessary, rotate the attachment by 90°.
3. Insert the glass bowl



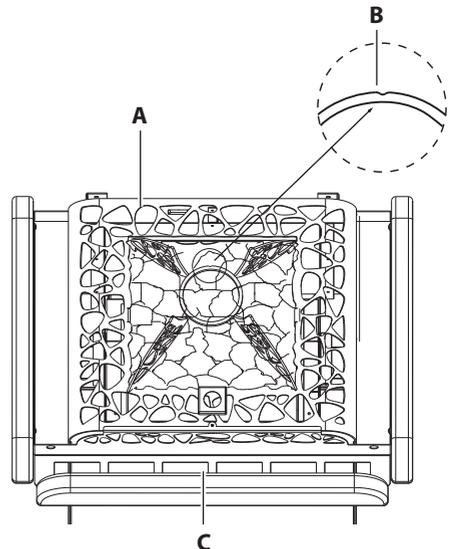
- A. Glass bowl
- B. Attachment (Design varies dependig on model)
- C. Saunaofen

► Installation on EOS Organic

If installing the attachment on the EOS Organic sauna heater, be careful about the orientation.

Install the attachment in such a way that the notch on the ring (B) is aligned facing backwards.

- A. Back of the sauna heater
- B. Notch in the attachment
- C. Front of the sauna heater



1.1 Using the Scent Trophy S

Dilute sauna fragrances or essential oils with water according to the manufacturer's specifications and put them in the glass bowl. Durch die aufsteigende Hitze des Saunaofens wird das Wasser nun so erhitzt, dass sich diese Stoffe mit dem verdunstendem Wasser in der Kabine verteilen.

You therefore have a long-lasting fragrance development which is distributed around the sauna with the warm air, spreading its beneficial effect.

TIP: Pour the mixture in before switching on the heater. By doing so, your sauna will already be filled with the pleasant fragrance after the heating-up phase.

WARNING

Risk of fire:

- Never put dry herbs or herbal bags in the bowl. Do not let it dry out.
- Always dilute sauna essences sufficiently. Never use them neat.

► Himalayan salt for health, vitality

Himalaya-Salz stammt aus der Vertrocknung der Urmeere in der Permzeit und wurde durch den Druck des Himalaya-Massivs in die kristalline Struktur gepresst. Himalaya-Salz ist daher frei von Verunreinigungen durch moderne Umwelteinflüsse. Es wird nicht raffiniert und keiner industriellen Verarbeitung unterzogen und enthält damit bis zu 84 Spurenelemente.

The biophysical properties (and the hydration energy) have a relaxing, beneficial effect on the respiratory tract and support the positive impact on health of the sauna.



► Verwendung der Himalaya-Salzstücke

- **Dry use**
Pour salt stones into the bowl dry, without water. The heating of the salt pieces releases salt ions, which take effect in the entire cabin.
- **Soleanwendung**
Furthermore, you can also try a brine application. Fill the glass bowl with pure water and insert only one salt piece. This piece of salt will dissolve in the water and forms a brine. By evaporating over the sauna heater, the effects of the brine unfold via inhalation through the respiratory tract.
Avoid excessive concentrations of brine, as this may cause watery eyes in sensitive individuals. Do not use more than one piece of salt, as this could cause a strong foam build-up.
Clean the glass bowl after each use, once it has cooled down. The crusting of the salt or fragrance residues will thereby be prevented.

 **CAUTION**

Risk of injury from hot parts

The attachment and the glass bowl may become hot when in use.

- Let the glass bowl cool down.
 - Use hand protection.
-

Recycling



Devices or lighting elements that will not be used any longer have to be handed in at a recycling station according to regulation 2012/19/EU.



Do not dispose it with the normal household waste.

Packaging

The packaging of the unit can be completely separated for disposal and recycled. The following materials are used in the packaging:

- Paper/cardboard
- Plastic foil / plastic

Electronic waste

Electronic waste must be disposed of at the designated local collection point for electronic waste.

Additional disposal note for commercial users:

Further disposal instructions can be found under the link www.eos.sauna.de/recycling

Service Address

EOS Saunatechnik GmbH
Schneiderstriesch 1
35759 Driedorf
Germany

Tel: +49 (0)2775 82-514
Fax: +49 (0)2775 82-431
service@eos-sauna.de
www.eos-sauna.com

Please retain this address together with the installation guide for further references.

To help us answer your questions quickly and competently please provide the information printed on the type shield including the model, item no. and serial no., in all inquiries.

Date of sale:

Stamp and signature of the authorized dealer:

General Terms and Conditions of Service

I. Scope

Unless otherwise agreed in writing in a specific case, these terms and conditions of service shall apply to service operations, including examining and repairing complaints. All our existing or future legal relationships shall be governed solely by the following terms and conditions of service. Our recognition of any conflicting terms and conditions of the Ordering Party shall be conditional upon our having given our express written consent to their applicability. We hereby expressly object to any terms and conditions of the Ordering Party contained in its General Terms and Conditions of Business or order confirmation. If order confirmations or deliveries are accepted without reservation, this shall not be deemed to constitute recognition of such terms and conditions. Any ancillary agreements or amendments must be confirmed in writing.

II. Costs

The Ordering Party shall bear the following costs in connection with the service operation:

- De-installation/installation and electrical works (connection / disconnection).
- Transportation, postage and packaging.
- Function testing and troubleshooting including inspection and repair costs.

There shall be no third-party billing.

III. Obligations / Ordering Party's cooperation

The Ordering Party shall provide free-of-charge assistance to the manufacturer in carrying out the service operation.

By an accepted warranty claim the manufacturer shall provide the required replacement parts to the Ordering Party free of charge.

IV. Service visit by the manufacturer

In the event that it is essential that a manufacturer employee carry out the service operation on site, this must be agreed in advance. Where the main reason for the service call is not the fault of the manufacturer, any costs incurred shall be recharged to the Ordering Party after the service visit and shall be paid as per agreed payment terms.

V. Liability

The manufacturer shall assume liability in accordance with the currently applicable statutory regulations. The packaging for all of our products is designed for the shipping of individually packed

goods (pallet). We expressly point out that our packaging is not suitable for individual shipments via parcel post. The manufacturer shall accept no liability for damage incurred as a result of improper packaging in an individual shipment.

VI. Manufacturer's Guarantee

The manufacturer's guarantee shall apply only in the event that installation, operation and maintenance have been carried out in accordance with the manufacturer's specifications contained in the installation instructions and instructions for use.

- The guarantee period shall commence from the date on which proof of purchase is provided and shall be limited, in principle, to 24 months.
- Guarantee services shall be performed only if the original proof of purchase relating to the equipment can be presented.
- Any and all guarantee claims shall become void if modifications are made to the equipment without the manufacturer's express consent.
- Any guarantee claim shall likewise become void in the case of defects that arise due to repairs or interventions made by unauthorized persons or due to improper use.
- In the case of guarantee claims, the serial and article numbers must be indicated together with the product name and a meaningful description of the fault.
- This guarantee shall cover defective equipment parts, with the exception of usual wear parts. Wear parts are, among others, lamps, glass parts, heating elements and sauna stones.
- Only original replacement parts may be used within the warranty.
- Service visits by outside companies shall require a written order to be issued by our service department.
- The equipment in question shall be sent to our service department by the Ordering Party and at its expense.
- Electrical installation and connection works in the event of service or replacement shall be carried out at the Customer's expense and shall not be borne by the manufacturer.

Complaints in respect of our products shall be reported to the responsible authorized dealer and shall be exclusively handled via the latter.

The manufacturers General Terms and Conditions of Business, which can be found at www.eos-sauna.com/agb, shall apply in addition to the foregoing terms and conditions of service.

As of 08/2018

Documentation

Fabricant

EOS Saunatechnik GmbH

Schneiderstriesch 1

D-35759 Driedorf

Tél. +49 2775 82-514

Fax: +49 2775 82-431

Mail servicecenter@eos-sauna.de

Site web www.eos-sauna.com

Notice de montage FR

L'entreprise EOS Saunatechnik GmbH conserve tous les droits d'auteur sur cette notice de montage.

Avis de droit de propriété conforme à la norme DIN ISO 16016 :

Toute transmission ou reproduction de ce document ainsi que toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse. Le non-respect de ces

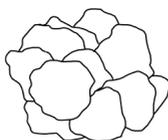
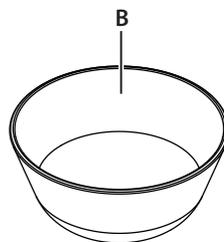
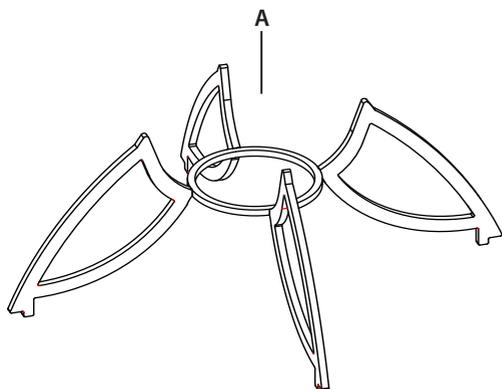
Sous réserve des droits d'enregistrement des brevets, des modèles d'utilité et des dessins.

1. Contenu de la livraison

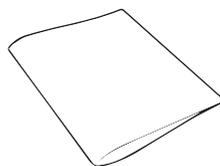
Après réception de la livraison, vérifiez que l'appareil est complet et en parfait état. Si des composants sont manquants ou endommagés, contactez votre revendeur. L'appareil ne doit pas être utilisé avec des pièces manquantes ou endommagées.

La livraison comprend ce qui suit :

- A. Réhausse (design différent selon le modèle)
- B. Bol en verre
- C. 0,5 kg de pierres de sel de l'Himalaya, granulométrie 20-24 mm
- D. Instructions de montage et d'utilisation



C



D

► Accessoires et pièces détachées

Accessoires et pièces détachées	Référence
Bol en verre pour EOS Sense	948971
Pierres de sel 0,5kg granulométrie 20-40mm	942630

1. Caractéristiques techniques

Dimensions, H x l x P	Réhausse pour EOS BlackRock	~ 564 x 564 x 204 mm
	Réhausse pour EOS Credo	~ 507 x 507 x 204 mm
	Réhausse pour EOS Cubo	~ 346 x 346 x 138 mm
	Réhausse pour EOS FinnRock	~ 383 x 383 x 139 mm
	Réhausse pour EOS Gracil	~ 358 x 358 x 139 mm
	Réhausse pour EOS Herkules S25	~ 345 x 345 x 139 mm
	Réhausse pour EOS Herkules S60	~ 392 x 392 x 139 mm
	Réhausse pour EOS Independent	~ 564 x 564 x 204 mm
	Réhausse pour EOS Mythos S45	~ 507 x 507 x 204 mm
	Réhausse pour EOS Organic	~ 318 x 318 x 140 mm
	Réhausse pour EOS Saunadome II	~ 421 x 421 x 137 mm
	Réhausse pour EOS Selection	~ 346 x 346 x 138 mm
	Réhausse pour EOS Zeus S	~ 401 x 401 x 239 mm
	Réhausse pour EOS Mythos S35	~ 445 x 445 x 204 mm
Dimensions, H x P	Glasschale	~ 17 x 90 mm
Volume	Glasschale	max. 0,75-0,80 l

1.1 Utilisation conforme

Le EOS Scent Trophy S est un appareil à monter au-dessus du poêle à sauna.

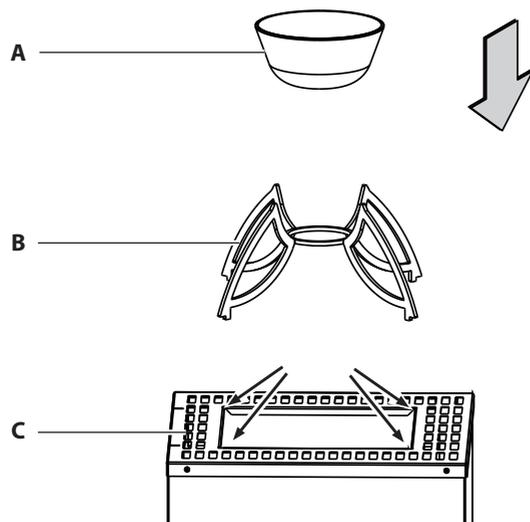
Il permet de vaporiser les cristaux de sel ou les huiles essentielles de sauna qui se dissolvent dans l'eau, conformément aux instructions du fabricant.

Toute utilisation au-delà de cette limite est considérée comme non conforme !

1. Montage

► Montage de la réhausse

1. Retirez les pierres situées dans les coins dans le panier à pierres si nécessaire afin qu'elles ne gênent pas l'installation de la réhausse.
2. Placez la réhausse sur le panier à pierres de manière à ce que les pieds soient fixés à tous les coins. Si nécessaire, tournez la réhausse de 90°.
3. Mettez en place le bol en verre.



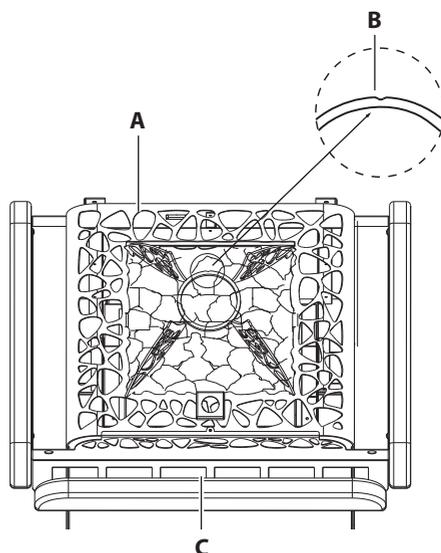
- A. Bol en verre
- B. Réhausse (design différent selon le modèle)
- C. Poêle

► Montage sur EOS Organic

Lors de l'installation de la réhausse sur le poêle de sauna EOS Organic, il convient de faire attention à l'orientation.

Montez le kit de manière à ce que l'encoche de la bague (B) soit orientée vers l'arrière.

- A. Face arrière du poêle de sauna
- B. Encoche dans la réhausse
- C. Face avant du poêle de sauna



1.1 Utilisation avec le Scent Trophy

Diluez les parfums pour sauna ou les huiles essentielles avec de l'eau selon les instructions du fabricant et versez-les dans le bol en verre. L'eau est alors chauffée par la chaleur montante de telle sorte que ces substances se répartissent dans la cabine avec l'eau qui s'évapore.

Vous ressentez ainsi une sensation de bien-être constante qui se propage doucement dans toute la cabine et diffuse son effet pendant toute la séance de sauna.

CONSEIL : Remplissez le mélange avant même d'allumer le poêle. Ainsi, après la phase de chauffage, un agréable parfum se diffuse déjà dans votre sauna.

AVERTISSEMENT

Risque d'incendie.

- Ne mettez jamais d'herbes sèches ou de sachets de thé dans le bol. Ne les laissez pas se dessécher.
- Diluez toujours suffisamment les essences de sauna. Ne les utilisez jamais pures.

► Sel de l'Himalaya pour la santé, la vitalité

Le sel de l'Himalaya provient de l'assèchement des mers primitives au cours de la période permienne et a été pressé dans la structure cristalline par la pression du massif himalayen. Le sel de l'Himalaya n'est donc pas contaminé par les influences environnementales modernes. Il est non raffiné et ne subit aucune transformation industrielle et contient de ce fait jusqu'à 84 oligoéléments.

Les propriétés biophysiques (et l'énergie d'hydratation) ont un effet relaxant, bienfaisant pour les voies respiratoires et renforcent les effets positifs du sauna sur la santé.



► Utilisation des morceaux de sel de l'Himalaya

- **Utilisation sèche**
Remplissez le bol de morceaux de sel à sec, sans eau. En chauffant les morceaux de sel, les ions de sel sont libérés et sont inhalés.

- **Utilisation de la saumure**
Mais vous pouvez également utiliser une technique à base de saumure. Remplissez le bol en verre d'eau pure et placez-y un seul cristal de sel. Ce morceau de sel se dissout maintenant dans l'eau et forme une saumure. En s'évaporant sur le poêle à sauna, les effets de la saumure se font ressentir dans les voies respiratoires par inhalation.

Évitez une trop forte concentration de saumure, car elle peut provoquer des larmoiements chez les personnes sensibles. N'utilisez pas plus d'un morceau de sel, car cela pourrait entraîner une forte formation de mousse.

Nettoyez le bol en verre après chaque utilisation, une fois que celui-ci a refroidi. Cela permet d'éviter l'incrustation du sel ou des résidus de parfum.

ATTENTION

Risque de blessure par des pièces chaudes

La réhausse et le bol en verre peuvent chauffer pendant le fonctionnement.

- Laissez refroidir le bol en verre.
 - Utilisez une protection pour les mains.
-

Recyclage



Les appareils non utilisés doivent être confiés à un centre de collecte des matériaux recyclables, conformément à la directive du Parlement européen 2012/19/UE ou la législation allemande relative aux appareils électriques et électroniques, « ElektroG ». Pour la mise au rebut, tenez compte des accords, lois, dispositions, normes et directives locales.



Ne pas éliminer avec les ordures ménagères.

Emballage

L'emballage de l'appareil peut être entièrement mis au rebut séparément et recyclé. Cela concerne les matériaux suivants :

- Papier/carton
- Film plastique

Appareil usagé

L'appareil usagé doit être remis au point de collecte local destiné aux appareils électriques.

Informations supplémentaires sur l'élimination des déchets destinées aux utilisateurs professionnels (en Allemagne uniquement)

Pour plus d'informations concernant l'élimination, veuillez consulter la page www.eos-sauna.com/recycling

Adresse de service

EOS Saunatechnik GmbH
Schneiderstriesch 1
35759 Driedorf
Germany

Tel: +49 (0)2775 82-514
Fax: +49 (0)2775 82-431
servicecenter@eos-sauna.de
www.eos-sauna.com

Veuillez conserver cette adresse en lieu sûr ainsi que le manuel d'installation.

Afin que nous puissions répondre à vos questions rapidement et efficacement, fournissez-nous toujours les données figurant sur la plaque signalétique, telles que le nom du type, la référence et le numéro de série.

Date de la vente :

Cachet et signature du revendeur :

Conditions générales de service après-vente

I. Champ d'application

Les présentes conditions de service après-vente s'appliquent à la gestion du service après-vente, y compris le contrôle et les réparations après réclamation, sauf si des accords contraires ont été conclus sous forme écrite. Seules les conditions de service après-vente suivantes sont en vigueur pour toutes les relations juridiques - même futures. Nous ne reconnaissons pas les conditions de l'acheteur qui seraient contraires à nos conditions, sauf si nous en avons approuvé la validité expressément par écrit. Les conditions du donneur d'ordre figurant dans ses conditions générales ou dans une confirmation de commande de ce dernier ne sont pas applicables et sont expressément rejetées. L'acceptation sans réserve de confirmations de commande ou de livraisons ne constitue pas une reconnaissance de telles conditions. Toute convention accessoire et modification nécessite une confirmation écrite.

II. Coûts

Les frais suivants engagés dans la gestion du service après-vente sont à la charge du donneur d'ordre :

- Démontage/montage et (dés)installation électrique
- Transport, frais postaux et emballage
- Test fonctionnel et recherche des pannes, y compris les coûts de contrôle et de réparation

Aucune facturation de tiers n'a lieu.

III. Obligations de service / Collaboration du donneur d'ordre

Le donneur d'ordre est tenu de soutenir gratuitement le fabricant dans la gestion du service après-vente. En cas de recours à la garantie, le donneur d'ordre reçoit gratuitement les pièces de rechange nécessaires à une intervention du service après-vente.

IV. Intervention d'un employé de la société du fabricant

Toute intervention sur place d'un employé de la société du fabricant requise dans le cadre d'une intervention du service après-vente doit être convenue préalablement. Les frais qui en découlent sont facturés au donneur d'ordre après l'intervention du service après-vente et doivent être entièrement réglés selon les termes d'échéance convenus, sauf si la principale raison du cas d'intervention du service après-vente est imputable au fabricant.

V. Garantie

Le droit à la garantie est régi par les dispositions légales actuellement en vigueur. Tous les emballages de nos produits sont conçus pour l'ex-

pédition de marchandises (palette). À cet égard, nous tenons à souligner expressément ici que nos emballages ne sont pas adaptés à l'envoi par colis postal. Le fabricant ne saurait être tenu responsable pour tout endommagement occasionné par un emballage non conforme.

VI. Garantie du fabricant

Nous n'assurons la garantie du fabricant que si l'installation, l'exploitation et la maintenance ont eu lieu conformément aux instructions du fabricant figurant dans la notice de montage et d'utilisation correspondante.

- La garantie débute à la date inscrite sur le bon d'achat et est en principe limitée à 24 mois.
- Les prestations de garantie ne s'appliquent que sur présentation du bon d'achat de l'appareil correspondant.
- Toute modification de l'appareil réalisée sans l'accord exprès du fabricant entraîne une annulation de la garantie.
- Tout défaut découlant de réparations ou interventions par des personnes non autorisées ou découlant d'une utilisation non conforme entraîne également une annulation de la garantie.
- Dans le cadre d'une réclamation au titre de la garantie, le numéro de série et le numéro de référence, ainsi que la désignation de l'appareil et une description pertinente du problème doivent être fournis.
- Cette garantie comprend le remboursement des pièces défectueuses de l'appareil, à l'exception des pièces d'usure courantes. Les pièces d'usure comprennent, entre autres, les lampes, pièces en verre, éléments chauffants tubulaires et pierres de sauna.
- Seules des pièces de rechange originales peuvent être utilisées durant la période de garantie.
- Les interventions du service après-vente d'entreprises extérieures sont soumises à l'attribution d'un contrat écrit de la part de notre service après-vente.
- L'envoi à notre service après-vente des appareils concernés est effectué par le donneur d'ordre, à ses frais.
- Le montage électrique et les travaux d'installation, y compris en cas d'intervention du service après-vente ou en cas de remplacement, sont effectués par le client à ses propres frais et ne sont pas pris en charge par la société du fabricant.

Les réclamations concernant nos produits doivent être adressées au revendeur spécialisé responsable et sont traitées uniquement via celui-ci. En complément des présentes conditions de service après-vente, les conditions générales du fabricant, dans leur version en vigueur, disponibles sur www.eos-sauna.com/agb, s'appliquent.

ASB, en l'état de 08/2018

